

Gdf]b[Yb`ØVYf`XYb`%' (`a ` \c`Yb`BYj]g
6i b[mž`XYb` \ ÒW ghYb`]b`BYi gYY`UbX

K]f`VYgi WYb`X]Y`5VYbhYi Yf`Ui dhghUXh`XYf`K Y`hi bX
dfcV]YfYb`Y]bY` \fYf`YI hfYa ghYb`5_hj]]h`hYb`Ui g.`XYb`%' (`a
 \c`Yb`BYj]g`6i b[m`K Ybb`G]Y` 6i b[m`ž a d]b[`ni gUa a Yb
a]h`XYa `BUa Yb`Y]bYf`BUWf]W`hYbU[Ybhi f`[cc[Y`bž`k]fX`Yg
b]W`h`Ub[Y`XUi Yfbž`V]g`G]Y`Y]bY` [fi gY`][Y`GW`U[nY]`Y`ØVYf
Y]b` [Yf]ggYbYg`? UVY`c`XYf`Y]bY`ZUhU`Y` : Y` \Y]bgW`Åhni b[
Yf`U`hYb`"9g`gW`Y]bhž`XUgg`æi fbU`]ghYb` `i bX`]b`XYf`HUh`]fY
@YgYf` `j cb`YI hfYa Yb`6YghfYVi b[Yb`i bX`]fYb`a UbW`a U`
gW`]a a Yb` : c` [Yb`ZUgn]b]Yfh`g]bX`"K]f`g]bX`fY`Uhj]
i bVYY]bXfi W_hj cb`dfcgU]gW`Yb`J Yf`_Y`fgYfY][b]ggYb`"
GhUhX`YggYb`k c`Yb`k]f`j cb`XYb`GW`fYW`Yb` \ ÒfYbž`k Ybb
a Ub`j cb`Y]bYf`?`]ddY`c`XYf`Y]bYf`gW`k]bXY`YffY[YbXYb
6fØW`_Y`gd]b[h`"J]Y`Y]W`h` \ Uh`XUg`Yhk Ug`Hf`Ògh`]W`Yg`/Yhk Ugž
/ Ua d`^Y`]d/

K]f`VYgi WYb`X]Y`5VYbhYi Yf`Ui dhghUXh`XYf`K Y`hi bX`dfcV]YfYb
Y]bY` \fYf`YI hfYa ghYb`5_hj]]h`hYb`Ui g.`XYb`%' (`a ` \c`Yb`BYj]g
6i b[m

K Ybb`G]Y` 6i b[m`ž a d]b[`ni gUa a Yb`a]h`XYa `BUa Yb`Y]bYf
BUWf]W`hYbU[Ybhi f`[cc[Y`bž`k]fX`Yg`b]W`h`Ub[Y`XUi Yfbž`V]g`G]Y
Y]bY` [fi gY`][Y`GW`U[nY]`Y`ØVYf`Y]b` [Yf]ggYbYg`? UVY`c`XYf`Y]bY
ZUhU`Y` : Y` \Y]bgW`Åhni b[`Yf`U`hYb`"9g`gW`Y]bhž`XUgg`æi fbU`]ghYb`
i bX`]b`XYf`HUh`]fY`@YgYf` `j cb`YI hfYa Yb`6YghfYVi b[Yb`i bX
]fYb`a UbW`a U`gW`]a a Yb` : c` [Yb`ZUgn]b]Yfh`g]bX`"K]f`g]bX
fY`Uhj] i bVYY]bXfi W_hj cb`dfcgU]gW`Yb`J Yf`_Y`fgYfY][b]ggYb`"
GhUhX`YggYb`k c`Yb`k]f`j cb`XYb`GW`fYW`Yb` \ ÒfYbž`k Ybb`a Ub`j cb
Y]bYf`?`]ddY`c`XYf`Y]bYf`gW`k]bXY`YffY[YbXYb`6fØW`_Y`gd]b[h`

J]Y`Y]W`h` \ Uh`XUg`Yhk Ug`Hf`Ògh`]W`Yg`/Yhk Ugž`XUg`gU[h` `W`V]b

j YfbØbZh][ž'U`gc`_Ubb`j]W`b]W`h`j Yf`Yhnh`k YfXYb`" ÆW`k ØfXY`XUg
b]Ya U`g`hi bž'U`gc`k]fX`X]Y` ; YZU`f`b]Ya U`g`Ub`a Y]bY`HØf`_`cdZYb`
J]Y`Y]W`h`Yf]bbYfh`Yg`X]Y`A YbgW`Yb`XUfUbž`XUgg`g]Y`g]W`Yf`i bX
k Ufa`i bX`YVYbX][`g]bX"

B UHØf`]W`j YfhfYhYb`Y]b][Y`j cb`i bg`X]Y` [Y[YbhY`][Y`5bg]W`h`K]f
gi W`Yb`bUW`UhYa VYfUi VYbXYa`BYfj Yb_]hnY`ž`k Y`k]f`i bg
XUXi fW`YVYbX][`ZØ`Yb`"K]f`k]ggYbž`XUgg` : fYi XY`Ua`F UbXY`XYf
5b[gh`ni `Z]bXYb`]ghž`i bX`XYg`U`V`hUi W`Yb`k]f`a`]h`XYb` : Ø»Yb
ni Yfgh]b`U`X]Y`8]b[Y`Y]bž`X]Y`i bg`Ui ZX]Y`DfcVY`ghY`Yb`"A]h
X]YgYa` ; YZØ`j cb`6ca`VUgh`UVY`]W`XYb`%` (`a` \c\Yb`BYj]g!
6i b[m!Gdfi b[` [YVi W`hž`XYb` \ØW`ghYb`]b`BYi gYY`UbX"

`Uh1`8]Y`BYj]g!6i b[m! ; cbXY`gW`k YVhØVYf`XYa`5V[fi bX`2`6Yb
7Ua`dY`/: U]fY`Bi hni b[`8]Y`BYj]g!6i b[m! ; cbXY`gW`k YVhØVYf
XYa`5V[fi bX`

BYi gYY`UbX`k i fXY`j cb`@cbY`mD`UbYh`U`g`Y]bYg`XYf`VYghYb
@AbXYf`ZØf`Y]bYb`6Ygi W`ja` Æ\f`&\$%, `VYnY]W`bYh`i bX`V]YhYh`Y]bY
gW`k]bXY`YffY[YbXY`5i gk U`U`Ub`5VYbhYi YfU`_hj]h`hYbž`j cb
XYbYb`g]W`X]Y`a`Y]ghYb`]b`E`i YYbghck bž`XYf
5VYbhYi Yf`Ui dhghUXh`XYf`K`Y`h`ž`_cbnYbhf]YfYb"

8Yf`BYj]g`6i b[m[Y`Øfh`ni`XYb`Yi hfYa`ghYb`5b[YVchYbž`U`gc
Vi W`hY`]W`a`]h` : fYi XY`ni gUa`a`Yb`a`]h`XfY`]UbXYfYb` ; ÅghYb
i bgYfY` ; `5Xj Ybhi fYg!Hci f`Ui ZX`Yf`GØX]bgY`" ÆhYfYggUbhYfk`Y]gY
gW`]YX`DYhYf`ni [i bghYb`XYg`E`i YYbghck b`J]U` : YffUhU`Ui`g`"9f`]gh
Ui`g`Y]bYa` : `i [nYi [` [Ygdfi b[Yb`i bX`U`h`nk`Y]`XYf`g]YVYb` ;]dZY`
Yf`_ca`a`Ybž`UVYf`VY]a`6i b[YY!Gdf]b[Yb`U`h`Yf`X]Y` ; fYbnY
[Ync[Ybž`k`Y]`Yf`k`i`gghYž`XUgg`X]YgY`9fZU`fi b[`Y]bY`Hcfhi`f`gY]b
k ØfXY"

9g`k Uf`Y]b`]bhYfYggUbhYg`9f[YVb]gž`k Ybb`a`Ub`VYXYb`_hž`XUgg`]W`
ni`j`cf`XUfØVYf`[YgW`f]YVYb` \UVYž`XUgg`X]Y`@Yi`hY`UbbY`a`Ybž
XUgg`]W`5VYbhYi Yf`a`U[ž`bi`f`k`Y]`a`Y]b` : fYi bX`Yg`hi`h`"8]Y
K`U`f`Y]h`]gh`b`UHØf`]W`ž`XUgg`]W`5XfYbU`]b`YVY"

`Uh1`8Yf`6`]W`_]b`X]Y`GW`i`W`h`2`5h`Ug`/`6cchg`8Yf`6`]W`_]b`X]Y

GW`i W`h

8 Ug`gc``b]W`h\Y]» Ybž`XUgg`XYf`BYj]g`6i b[m`a]W`b]W`h
]bbY\U`hYb``Y]» "≠W`Vi W`hY`Yg`VY]`i bgYfYa`7\]YZ`9I dYf]YbW`
C Z]W`f`j cb`;`5Xj Ybhi fYgž`c`bY`j cf\Yf`ni`fYW`YfW`]YfYbž`[Y`cW`h
j cb`XYf`HUhgUW`Yž`XUgg`Yg`XUg`\ØW`ghY`]b`BYi gYY`UbX`k Ufž`XYf
<Y]a U`hXYg`6i b[YY!ž`a d]b[g`"9fgh`gd`hYfž`U`g`]W`gU`ž`XUgg`k]f
j cb`Y]bYf`; cbXY`gdf]b[Yb`k ØfXYbž`X]Y`Ua`<]a a Y``]b[`i bX`a]h
? UVY`b`ZYgh[Y\U`hYb`k i fXYž`gdØfhY`]W`a Y]bYb`YfghYb`K H: !
GW`i V"

8 Yf`nk Y]hY`GW`a Yfn`_Ua`Ua`HU[`gY`Vgh`Ui ZXYa`K Y[`ni a`BYj]g
6i b[m`9]b`Gdf]b[Yf`c``Y[Y`gU[hY`a]fž`]W`gc``Y`a Y]bY`GcW`Yb
\Yfi bhYffc``Yb``9f`\UhhY`]b`? UbUXU`Y]bYb`6i b[m`Gdfi b[`[Ya UW`h
i bX`gU[hYž`XUgg`Yg`Y]bYb`Di b`_h[UVž`Ub`XYa`gY]bY`GcW`Yb`i bX
XUg`XUfØVYf`VYZgh[hY`6i b[m`? UVY``UbZ]b[Ybž`gY]b`6Y]b
\]bi bhYfni fi hgW`Yb``9f`k Uf`]a a Yf`g]W`Yfž`UVYf`XUg`; YZØ`\`XYf
fi hgW`YbXYb`GW`bi f`k Uf`[Y`]bXY`[YgU[h`U`Ufa]YfYbX"

K]f`_Ua Yb`Ua`Gdfi b[nYbhfi a`Ub`i bX`a UW`hYb`i bg`a]h
bYfj ØgYa`; Y`ÅW`hYf`i bX`Y]bYf`Df]gY`HUdZYf`_Y]h`VYfY]h`K]f
dUW`hYb`]b`XYb`HfUbgZYf`i bX`Z`fYb`ni f`; cbXY``5`g`]W`a]W`
ØVYf`X]Y`? UbhY``Y`bYž`gdØfhY`]W`ž`k]Y`g]W`a Y]b`A U[Yb`XfY`hY`
8 UfUi Z`k ØfXYb`k]f`gdf]b[Yb`"

≠`XYf`; cbXY`k i fXY`i bg`[YgU[hž`XUgg`k]f`]b`XYf`F Y]\YbZc`[Y`XYf
; Yk]W`hY`gdf]b[Yb`k ØfXYbž`j ca`gW`k YfghYb`ni a``Y]W`hYghYb``≠W`
U`g`Y]bn[Y`: fUi`k Uf`X]Y`@Y]W`hYghY`i bX`k ØfXY`XU`Yf`U`g`YhnhY
gdf]b[Yb``≠W`k Uf`a]f`b]W`h`g]W`Yfž`c`V`XUg`[i h`cXYf`gW`YW`h`k Uf`
9]bYfgY]hg`[UV`Yg`a]f`X]Y`A Ø[`]W`_Y]hž`X]Y`UbXYfYb`ni
VYcVUW`hYb`i bX`Yb`hgdFYW`YbX`a Y]bY`BYfj Yb`ni`gh`Åf`_Yb``5i ZXYf
UbXYfYb`GY]hY`\UhhY`]W`X]Y`A Ø[`]W`_Y]hž`X]Y`UbXYfYb`ni
VYcVUW`hYb`i bX`Yb`hgdFYW`YbX`X]Y`BYfj Yb`ni`j Yf`]YfYb`"

5`g`YfghYg`_Ua`H\ca Ugž`Y]b`_f`ÅZh[Yf`2 ghYffY]W`Yfž`XYf`j cf`Y]b
dUUF`HU[Yb`[`ØW`_]W`a]hXYa`: U`gW`]fa`[Ygdfi b[Yb`k Uf``8 Ug
HYUa`j cb`BYj]g`6i b[m`gW`bU`hY`]b`Ub`X]Y`GW`bi f`i bX`ZØ`fhY
]\b`ni a`G]a g``8 Yf`<Ui dhZØ`fYf`gU[hY`]a ž`XUgg`Yfž`k Ybb`X]Y`NY]h

[Y_ca a Yb'gY]žUVgdf]b[Yb'i bX'b]W'h'Y]bZUW' ZU''Yb 'gc''YžXU
XUg'Gdf]b[Yb'ni 'Y]bYa 'VYggYfYb'6c[Yb'ZØ\ fY''A]h'Y]b'dUUf
k Y]hYfYb'<]bk Y]gYb'nÀ\`hY`XYf'; i]XY`Yfi bhYf.' 8 fY]žnk Y]ž'Y]bgž
6i b[m "

H\ca Ug'V`YV'fY[i b[g`cg'ghY\Yb'i bX'ghUffhY']bg'@YfY''GdÀhYf
YfnÀ\`hY`Yf'a]fžXUgg'Yf'ni fØW_[YgW'fYW_h'k Ufž'k Y]'U''Yg'gc
d'Øhn`]W'_Ua . 'K]f'_Ua Yb'Ub'XYf'; cbXY''Ub'i bX'A]bi hYb'gdÀhYf
k i fXY']\a '[YgU[hž'Yf'gc''Y'UVgdf]b[Yb''-a 'B UW\]bY]b'XYb_Y']W'ž
XUgg'Yg'Ua 'gW`]a a ghYb'k Ufž'ni Yfgh'ni 'gdf]b[Yb"

8 Yf'; i]XY'ghUfhYhY`XYb'7ci bhXck b'YfbYi h.' 8 fY]žnk Y]ž'Y]bgž
6i b[m "'8]Yga U'`gdfUb['H\ca Ug'i bX']W'gU\`Xi fW'X]Y
; `UggW'Y]VY']a '6cXYb'ni žk]Y'Yf']bg'HU`ghØfnhY''9YYY_"

'U`h1 5i Z'XYf'[YZØfW'hYhYb'? UbhY 2 5hUg/ '6cchg'5i Z'XYf
[YZØfW'hYhYb'? UbhY

A]h'fUgYbXYa 'Di `g'gU\]W'ni ž'k]Y`X]Y`UbXYfYb'bUW'Y]bUbXYf
UVgdfUb[Yb''B UW'_i fnYf'NY]h'k Uf']W'Ub'XYf'F'Y]\Y''-W'gW'bU`hY
a Y]bY'C`ma di g'Hci [\WJa 'ZYgh'i a 'a Y]b'<UbX[Y`Yb_'`ž a dYf
XØfZYb']\fY`Y][YbYb'? Ua YfUg'hfU[Ybž'a]h'XYf'9]bgW'fÅb_i b[ž
XUgg'\Yfi bhYf[YZU''YbY'5i gfØghi b['b]W'h'k]YXYf\Yf[YghY`h
k YfXYb'_Ubb"

-W'k i fXY'Ub'X]Y`GW'bi f'[YgW'bU`hi bX'ni a 'G]a g'[YZØ\ fh''-W
V`]W_hY']b'XYb'5V[fi bX'i bX'XUW'hY.'C\ž'žgi g''8]Y'5Vgi fX]hÀh'XYf
G]hi Uh]cb'hfUZ'a]W''-W'\UVY'[Y'YgYbž'XUgg'k]f'A YbgW'Yb'a]h
nk Y]'Yb[ghYb'[YVcfYb'k YfXYb.'Ui hY'; YfÅi gW'Y'i bX'GhØfnY''8 Ug
[]b['g]W'Yf']W'[Y[Yb'X]Y'a YbgW`]W'Y'BUhi f"

'U`h1 9]bY`K Y`Y'j cf'XYa 'Gdfi b[2 5hUg/ '6cchg'9]bY`K Y`Y'j cf
XYa 'Gdfi b[

-W'k]b_hY'j cfg]W'h][']b'X]Y'? Ua YfU'i bX''Ui gW'hY'a]h'Yf\cVYbYa
'cdZ'XYa '7ci bhXck b.' 8 fY]žnk Y]ž'Y]bgž'6i b[m "'-W'gdfUb['a]h
Y]bYa 'GW'fY]'bUW'j cfbž'a Y]b'<Yfn'fUghY'i bX'a Y]b'A U[Yb'nc[
g]W'ni gUa a Yb"

GY_i bXYb`gdÀhYf`VYa Yf_hY`jWł`ž`XUgg`a Y]bY`5i [Yb`[YgWł`cggYb
k UfYb" `≠Wł`gWł`bUddhY`g]Y`Ui Z`K Ybb`jWł`XUg`hi b`k ØfXYž`XUbb
k ØfXY`Yg`a]f`j YfXUa a hij]Y`GdU» `a UWł`Yb" `≠Wł`gdØfhYž`k]Y`jWł
h]YZ`j]b`XUg`HU`Y]bhUi Wł`hY`i bX`XUbb`k]YXYf`bUWł`cVYb`ghØfa`hY"
≠Wł`XUWł`hY`ja a Yfž`jWł`k ØfXY`XUg`ØdZYbXY` ; YZØ`\\`UggYbž`UVYf
XYf`BYj]g`6i b[m`k Uf`j Ø`][[`Uhh" `≠Wł`ghØfnhY`k]YXYf`Ui ZX`Yb
6cXYb`i bX`ZØ`hY`Y]bYb`K]fVY`XYg`l b[`Ui VYbg" `9g`k Uf
gdUbbYbXž`VYÅb[gh][YbX`i bX`UVgc`i h`VYfUi gWł`YbX"

`U`h1 Gdfi b[`]b`XYb`5V[fi bX` 2 5h`Ug/ `6cchg`Gdfi b[`]b`XYb
5V[fi bX

≠Wł`gWł`k Ub[`k]YXYf`cWł`ž`XUbb`k]YXYf`fi bhYf`i bX`V`]YV
gWł`jY» `]Wł`ghY`Yb" `5`g`jWł` ; Y`Y[Yb`Y]h`UhhYž`6]`Ubn`ni`n]Y`Ybž
k i fXY`a]f`_`Ufž`k]Y`j YfXUa a hij YffØW`h`XUg`Y][Ybh`jWł`k Uf" `≠Wł
\\b[`_cdZØVYf`ja `6Ui Wł`Y]bYf`GWł`i Wł`hž`bUWł`XYa `jWł`%` (`a`j`cb
Y]bYf`?]ghY`[Ygdfi b[Yb`k Ufž`X]Y`j cb`? UVY`b`ja`<`ja`a`Y`[Y`U`hYb
k i fXY" `K]YXYf`ZFU[hY`jWł` . K H: 3

≠Wł`gWł`bUddhY`bUWł`@`Zhi bX`gdØfhYž`k]Y`jWł`k]YXYf`cWł`[Ync[Yb
k i fXY" `≠Wł`gWł`ØhhY`hY`XYb`?`cdZi bX`[`Ui VhY`XYf`5bg]Wł`hi bhYb
b]Wł`h[Ubn" `Ni`fØW`_`]b`XYf` ; cbXY`VYZFY]hY`a]Wł`XUg`HYUa `j`cb
XYf`@Y]bY`i bX`k]f`ZY]YfhYb`]b`Y]bYf`A]gWł`i b[`Ui g`5XfYbU`bž
 ; Y`ÅWł`hYf`i bX`<`mghYf]Y" `8]Y`9bYf[]Y`i bX`XYf`9bh`i`g]Uga`i`g`XYg
HYUa`g`k`UfYb`Y]b`k`YgYbh`jWł`Yf`6YghUbXhY`j`XYf`9fZU`fi`b[.
Yfa`i`h][YbXž`Y`Y`_hf]g]YfYbX`i bX`UVgc`i h`UbghYW`YbX"

`U`h1 8Yf`%` (`a`c`Y`BYj]g`6i b[m]gh`XYf`cWł`ghY`]b
BYi`gYY`UbX` 2 5h`Ug/ `6cchg`8Yf`%` (`a`c`Y`BYj]g`6i b[m]gh`XYf`
cWł`ghY`]b`BYi`gYY`UbX

8]Y`@Yi`hY`ZFU[Yb`a`jWł`ž`cV`XYf`BYj]g`6i b[m]cXYf`XUg
 : U`gWł]fa`gdf]b[Yb`[fi`gY`][Yf`k`Uf" `Nk`Y]ZY`cg`k`Uf`Yg`XYf`BYj]g
 6i b[m" `Hfch`X`Yf`j]Y`[fØ»`YfYb`<`Ø`Y`ZØ`h`g]Wł`XUg
 : U`gWł]fa`gdf]b[Yb`b]Wł`h[Ubn`k]Y`Y]b`Ghi`fn`Ub" `8]Y`?`fUZh`XYf`@`Zh
 i`a`G]Y`Yfi`a`h`U`hY]bYb`5i`Zhf]YVgYZZY`_h" `A]h`XYa`BYj]g`6i b[m
 ZÅ`gh`Xi`k]f`_`jWł`bi`f"

6Yj cf'jWk XUg BYj]g'6i b[m'Vi Wk hYz'XUWk hY'jWk]a a Yfz'XUgg
6i b[YY!& a d]b['Y]bYg'X]YgYf'8]b['Y]ghz'X]Y'jWk 'bi f'Y]ba U'
a UWk Yb'k ØfXY' 'bi f'i a 'ni 'gU[Ybž'XUgg]Wk 'Yg[YhUb'\UVY''Ni
a Y]bYf', VYffUgWk i b['k Uf'Yg'Y]bYg'XYf'VYghYb'8]b[Yž'X]Y'jWk 'Y
[Ya UWk h'\UVYž'i bX'jWk 'k ØfXY'Yg'Ui Z'YXYb': U''k]YXYf'hi b"
BÅWk ghYf'<U'h'A UWU i 3

B Yj]g'6i b[m'XUg'K YgYb'h]Wk Y

K Ug. '5'g'HY]'Y]bYf'%) !hÅ[][Yb'GØX]bgY'!Hci f'a]h; '5Xj Ybhi fYg
ØVYf'XYb'%' ('a '\c\Yb'BYj]g'6i b[m]b'BYi gYY'UbX'gdf]b[Yb"

K c. '8]Y'I bhYfVf]b[i b['Ui Z'XYf'Hci f'i a ZUggh'%'('BÅWk hY'j]b
Y]bZUWk Yb'<chY'g'i bX'<cghY'gž'Y]bgWk 'jY» 'jWk 'Y]bYf': Ufa ghUmi bX
Y]bYf'B UWk h]b'Y]bYa 'Y\Ya U][Yb'; YZÅb[b]g''9]b][Y'I bhYf_ØbZhY
\UhYb'; Ya Y]bgWk UZhgVÅXYf'i bX'9hU[YbVYhhYb''K Ybb'G]Y'Y]b
DUUf'g]bXž'\YVYb'G]Y'X]Yg'VY]'XYf'6i Wk i b['\Yfj cfž'XUa]h'G]Y
bUWk 'A Ø['jWk _Y]h'Y]b'8cddY'VYh'\UVYb"

K Ubb. '8]Y'VYghY'FY]gYnY]h'ZØf'BYi gYY'UbX'j]gh'GYd!5df''8Yf
Gca a Yf'fB YnYa VYf'V]g': YVfi UfŁ'V]YhYh'\Yfj cffU[YbXYg
K UbXYfk YhhYf'i bX'Y]bY'J]Y'nU\''j cb': Ygh]j U'g'i bX
J YfUbghU'hi b[Yb''8]Y'BYVYbgU]gcbYb'<YfVgh'fÅ Åfn!5dfŁ'i bX
: fØ\]b['fGYd!Bcj Ł'\UVYb'gWk ØbYg'K YhhYfž'k Yb][Yf
A YbgWk Yba UggYb'i bX'b]YXf][Yfy 'DfY]gY"

K]Y. 'K]f'\UVYb'X]Y'GØX]bgY''BYi gYY'UbXg'Ui ZY]bYf'%) !hÅ[][Yb
GØX]bgY'!Hci f'a]h; '5Xj Ybhi fYg'Yf_i bXYhž'X]Y'%) !hÅ[][Y'FY]gY
j cb'K Y''b[hcb'bUWk 'K Y''b[hcb'ni a 'DfY]g'j cb'&'%'(-'; 6D'cXYf
&"+- &'l G8'dfc'DYfgcb'fY'bUWk '8Uhi a Ł'_cghYh''8]Y'FY]gYfci hY
ZØ\fh'i bhYf'UbXYfYa 'Xi fWk 'XYb'5VY''HUga Ub'B Uh]cbU'DUf_ž
: fUbn'ægYZi bX'E i YYbghck b"

8Yf'DfY]g'VY]b\U'hYh'Y]bYb'Xi fWk [Y\YbXYb'7\]YZ'9l dYf]YbW
C Z]Wf'f7'9C Łž'Y]b'Y]bZUWk Yg': fØ\ghØW_ 'i bX'a Y\fyfy'A U\`nY]hYb
gck]Y'nU\`fY]Wk Y'5_hj]]hÅhYb'k]Y'K UbXYfbž'?U'U_ZU\fyb'i bX
F UXZU\fyb''Ni 'XYb'cdh]cbU'Yb'5_hj]]hÅhYb'[Y\ØfYb'i bhYf
UbXYfYa ': U'gWk]fa gdf]b[Ybž'6i b[m]& a d]b[ž'7Ubmcb]b[ž

?`YhhYfghY][Y'i bX'; `YhgWXYfk UbXYfi b[Yb": Øf'k Y]hYfY
=Zcfa Uh]cbYb'cXYf'6i Wxi b[Yb'fi ZYb'G]Y'\$' (('&+&&\$(\$'Ub'cXYf
VYgi WXYb'G]Y' [UXj Ybhi fYg"Wca "

K]f'g]bX'j cb'; fc»Vf]hUbb]Yb'ØVYf'G]b[Udi f'i bX'5i ghfU`Yb'bUW
BYi gYY`UbX'[YZc[Yb"6i WXYb'G]Y': Ø[Y'ni `XYb'VYghYb'DfY]gYb
ØVYf'G_mgWUbbYf"

`U`h1 2

C ZYb`Y[i b[.`K]f'g]bX'a]h'i bhYfghØhni b['j cb`@cbY`m'D`UbYh'i bX
; `5Xj Ybhi fYg'bUW`BYi gYY`UbX'[YfY]gh"5`Y`Di V`_Uh]cbYb'gU[Yb
XUgž'UVYf'k]f'[UfUbh]YfYb'k]f_]W`_Y]bY'dcg]hj] Y
6Yf]W`hYfghUhi b["K]f'gU[Ybž'k Ug'k]f'XYb_Yb'` [i h'i bX'gW`YW`h
`XUa]h'G]Y'a]h'Y`f`W`Yf'6YfUhi b[`Z bX]YfhY`9bhgW`Y]Xi b[Yb
hfYZZYb`_ØbbYb"

@cbY`m'D`UbYh'BYk `NYU`UbX`]gh'Y]b'i a ZUggYbXYf'F Y]gYZØ\fyf'ZØf
BYi gYY`UbXž]XYU`ZØf'X]Y`Yb][Ybž'X]Y`gck c\`X]Y`k]W`h][ghYb
GY\Yb'gk ØfX][_Y]hYb`Yf_i bXYb`U`g`Ui W`k Yb][Yf'VYZU\fybY
GhfU» Yb'k Å\`Yb'a ØW`hYb"

@Y]hV]`X: `5h'Ug/`6cchg

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY